14 December 2020
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثانية والخمسون

1-3 و 5 آذار/مارس 2021

البند 4 (ك) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم

اليوم العالمي للإحصاء

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير، الذي أُعدَّ وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 211/2020 والممارسات السابقة، وصفا للأنشطة التي اضطلعت بها الأوساط الإحصائية للاحتفال باليوم العالمي الثالث للإحصاء، الذي وافق يوم 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020، تمشيا مع الجدول الزمني الخمسي المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة 282/69. وتم الاحتفال باليوم الثالث تحت الشعار "ربط العالم بالبيانات التي يمكن أن نثق بها". ويرد في هذا التقرير وصف لأعمال التنسيق التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، واستعراضا للأنشطة المضطلع بها في جميع أنحاء العالم.

واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بالتقرير.



الرجاء إعادة استعمال الورق

* E/CN.3/2021/1

080121 281220 20-17107 (A)



أولا - التاريخ والولاية

- 1 - اتخذت الجمعية العامة، في 3 حزيران/يونيه 2015، القرار 282/69 الذي قررت فيه أن يكون الاحتفال بهذا اليوم في 20 تشرين الأول/أكتوبر من كل خمس سنوات. واحتُفل باليوم الأول في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2010، وكان شعاره "الخدمة والأهلية المهنية والنزاهة: الاحتفال بالمساهمات والإنجازات الكثيرة للإحصاءات الرسمية". واحتُفل باليوم الثاني في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2015 وكان شعاره "بيانات أفضل من أجل حياة أفضل". وجرى الاحتفال باليوم الثالث في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020.
- 2 - وأعربت اللجنة الإحصائية في قرارها 126/51 عن شكرها للمكتب لإعداده الشعار "ربط العالم بالبيانات التي يمكن أن نثق بها". وقرر المكتب، من خلال المشاورات، أن يتمحور الشعار حول موضوع الثقة، والبيانات الموثوقة، والابتكار، والصالح العام، حيث ينبغي أن يتوافر لأي مكتب إحصائي وطني حديث جميع هذه العناصر. وأعدت الشعارَ شعبةُ الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، بمساعدة خبراء في الاتصالات من هيئة الإحصاء الكندية.
- 3 - وأعلن رسمياً عن رمز، صممه وحدة التصميم البياني في إدارة التواصل العالمي، في الدورة الحادية والخمسين للجنة. وأحاطت اللجنة علماً بالفعاليات المقررة وطلبت إلى الأمانة مواصلة الأعمال التحضيرية لليوم، بما في ذلك الترويج للأحداث على الموقع الشبكي المخصص (<https://worldstatisticsday.org>).

ثانياً - الأعمال التحضيرية والموارد المقدمة من الشعبة

ألف - إبلاغ البلدان ووكالات الأمم المتحدة والمكاتب الإحصائية الوطنية

- 4 - في 2 أيلول/سبتمبر 2020، كتب الأمين العام إلى رؤساء الدول والحكومات من أجل توجيه انتباه جميع الدول الأعضاء إلى هذا اليوم. وأعرب عن ارتياحه للجهود التي بذلت في السنوات الأخيرة في العديد من البلدان من أجل تعزيز القدرات الإحصائية، تحت قيادة المكاتب الوطنية، بما يشمل رصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتحسين الإشراف على البيانات، واستحداث مصادر جديدة للبيانات، وكفالة إجراء تعدادات عالية الجودة للسكان والمساكن. ودعا الحكومات، بوصفها المنتج والمستخدم الرئيسي للإحصاءات الرسمية والمستفيد منها، إلى تقديم دعمها الكامل للجهود المبذولة في عام 2020⁽¹⁾. وإضافةً إلى ذلك، قام مدير الشعبة، في حدود السلطة المفوضة له، بإبلاغ كبار الإحصائيين عن طريق الرسائل والبريد الإلكتروني⁽²⁾.

باء - الرمز

- 5 - وضعت وحدة التصميم البياني التابعة لإدارة التواصل العالمي تصميم رمز اليوم في عام 2020. وأتاحته باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، وبدأت استخدامه في الدورة الحادية والخمسين للجنة. وقد استُخدم

(1) انظر: <https://worldstatisticsday.org/2020/blog/Secretary-General-of-the-United-Nations-invites-governments-to-celebrate-World-Statistics-Day-2020.html>

(2) انظر: <https://worldstatisticsday.org/2020/blog/UN-Statistics-Division-Director-excited-for-World-Statistics-Day-2020.html>

أيضا، وعُدِّل، من قبل المكاتب والرابطات الإحصائية الوطنية في طائفة واسعة من المواد واللافتات الترويجية، وتُرجم إلى 33 لغة أخرى على الأقل⁽³⁾.

6 - وأعدت الوحدة أيضا تصاميم للمواد الترويجية، بما في ذلك لافتة للبوابة، وأزرار، وملصقات، وأدوات مكتبية. وتمشيا مع الممارسة السابقة، أنتجت الشعبة أزرارا ترويجية تحمل الرمز، ولكن نظرا لإلغاء الفعاليات نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، كان توزيعها محدودا، واقتصر بالأساس على موظفي الشعبة. ومن ثم، فهي ستكون متاحة في الفعاليات المقبلة. وقد عُرضت لافتة من إعداد الشعبة على بوابة المقر في تشرين الأول/أكتوبر 2020.

جيم - الموقع الشبكي لليوم العالمي للإحصاء

7 - دُشِّن موقع شبكي مخصص (<https://worldstatisticsday.org>) رسمياً في 13 تموز/يوليه 2020. وقبل 20 تشرين الأول/أكتوبر، كان ذلك الموقع الشبكي يُستخدم كمنصة لعرض وتبادل الأفكار بشأن سبل الاحتفال بذلك اليوم. واتصل بالشعبة بشأن هذا اليوم أكثر من 133 من المكاتب الإحصائية الوطنية والمنظمات دولية والمراكز الجامعية والبحثية، من بين جهات أخرى. وكثير منها نشرت معلومات عن الفعاليات التي أُجريت في بلدانها أو منظماتها. وأضيفت منشورات إلى الموقع الشبكي لإحاطة الجمهور علماً بشأن الموارد والخطط المتعلقة بالاحتفالات في جميع أنحاء العالم. وعقب اليوم العالمي، أبقى على الموقع الشبكي ليكون بمثابة مستودع للأنشطة والمواد التي ينتجها الشركاء للاحتفال بهذا اليوم.

8 - وفي اليوم العالمي، سجل الموقع الرسمي ما يقرب من 18 000 مشاهدة للصفحة. وفي الأسبوع البادئ في 19 تشرين الأول/أكتوبر 2020، بلغ عدد مشاهدات الصفحة 31 000 مشاهدة بينما بلغ عدد المستخدمين ما يقرب من 17 000 مستخدم. وزاد عدد مشاهدات الصفحة والمستخدمين في عام 2020 عن عام 2015، حيث بلغ عدد المشاهدات ما يقرب من 180 000 مشاهدة مقابل 157 000 وبلغ عدد المستخدمين 17 000 مستخدم مقابل 13 000 مستخدم (انظر E/CN.3/2016/18). وجرى الاطلاع على الموقع الشبكي والإحالة إليه من جميع أنحاء العالم. وكان المستخدمون الأوائل الخمسة من الولايات المتحدة الأمريكية، والهند، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وأستراليا، وكندا.

دال - مقاطع الفيديو التي أُعدت لليوم العالمي للإحصاء

9 - وجه الأمين العام، بمناسبة اليوم العالمي للإحصاء، رسالة قصيرة بالفيديو إلى المجتمع العالمي قال فيها إن هذا اليوم يمثل فرصة للإعراب عن التقدير للإحصائيين في جميع أنحاء العالم الذين يعملون على توفير بيانات موثوقة، والالتزام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، وبناء منظومات بيانات أكثر مرونة وقيمة. وأعد مدير الشعبة رسالة بالفيديو أيضا. وكلاهما متاحان على الموقع الشبكي.

10 - وأنتجت دائرة التخطيط الاستراتيجي والاتصالات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية مقطع فيديو قصيراً آخر ونشرته على القناة التابعة للإدارة على موقع يوتيوب⁽⁴⁾. وعُرض الفيديو لأول مرة

(3) جميع الرموز التي تنشرها الشعبة أو تطالبها متاحة للجمهور للتنزيل والاستخدام على الرابط التالي:

<https://worldstatisticsday.org/2020/resources/index.html>

(4) متاح على الرابط الإلكتروني: www.youtube.com/watch?v=427P9NKX9wM

في منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات الذي عُقد إلكترونياً في 20 تشرين الأول/أكتوبر في جلسة عامة بعنوان "الثقة والخصوصية والحوكمة أثناء الجوائح والكوارث"⁽⁵⁾. وفي 9 كانون الأول/ديسمبر، كان الفيديو قد سجل أكثر من 600 مشاهدة على القناة، وأكثر من 800 مشاهدة على تويتر، كما أُعيد إرسال التغريدة 47 مرة ونالت 109 تسجيلات إعجاب.

هاء - الحضور في وسائل التواصل الاجتماعي

11 - كان للاحتفالات باليوم العالمي الثالث للإحصاء حضور كبير في وسائل التواصل الاجتماعي. ومرة أخرى، استُخدم هاشتاغ محدد، هو "يوم الإحصاء 2020" (#StatsDay2020)، لتعزيز الوعي بالحدث ومساعدة المستخدمين على إيجاد الرسائل ذات الصلة ونشرها. واستُخدم الهاشتاغ بكثافة لتتبع أنشطة المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من الشركاء في جميع أنحاء العالم. وعلى وجه أكثر تحديداً، فقد استُخدم في أكثر من 2 500 تغريدة. وساهم المساهمون الأوائل الذين استخدموا الهاشتاغ في نحو 1 500 إعادة تغريد، مما سمح بمزيد من التواصل والمزيد من المشاركة، وأكسب الحدث ظهوراً كبيراً جداً⁽⁶⁾ على ساحة تويتر.

12 - وبوجه عام، أحدث اليوم العالمي الثالث للإحصاء زخماً كبيراً على حساب شعبة الإحصاءات على موقع تويتر (@UNStats). وعلى وجه الخصوص، ارتفع عدد مرات ظهور التغريدات تلقائياً دون مقابل مدفوع إلى 38 300 في 20 تشرين الأول/أكتوبر، وهو أعلى معدل ظهور في ذلك الشهر. وقد تصدّرت رسالة الفيديو التي نُشرت للأمين العام في اليوم العالمي للتغريدات الإعلامية على حساب الشعبة، حيث حصدت نحو 7 000 ظهور و 1 300 مشاهدة عبر وسائل التواصل الاجتماعي. واستخدمت عدة منظمات الهاشتاغ لتعزيز أثر الرسائل الصادرة في هذه المناسبة. فاستخدمتها المفوضية الأوروبية وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، مما أسفر عن قرابة 700 إعادة تغريد إجمالاً.

ثالثاً - الأنشطة القطرية

13 - كانت أنشطة الاحتفال باليوم العالمي للإحصاء أكثر تركيزاً على الفعاليات الإلكترونية إجمالاً، وذلك نظراً للجائحة. بيد أن المكاتب الإحصائية الوطنية والرابطات الإحصائية والجامعات وغيرها من الشركاء في أكثر من 100 بلد ومنطقة خططت لفعاليات احتفالية⁽⁷⁾. وشملت تلك الفعاليات اجتماعات إلكترونية، وملفات بث صوتي، ودراسات استقصائية إلكترونية، وتدشين بوابات بيانات، ومنشورات. وذيعت فعالية عالمية نظمتها الشعبة بهدف الجمع بين الأوساط الإحصائية العالمية في اليوم العالمي، إلكترونياً في جميع أنحاء العالم. ودُعي أعضاء الأوساط الإحصائية إلى نشر عروضهم من خلال منصة على الإنترنت.

14 - وقد استُخدم هذا اليوم في العديد من البلدان والمناطق كفرصة للتوعية بعمل المكاتب الإحصائية الوطنية وقيمة البيانات الموثوقة التي تربط العالم. وأبلغ البعض عن نتائج الدراسات الاستقصائية أو التعدادات التي أُجريت مؤخراً وأصدر إحصاءات جديدة تهم الجمهور كوسيلة لجذب انتباه وسائل الإعلام.

(5) متاح على الرابط الإلكتروني: www.youtube.com/watch?v=LJRg6eaDq_Q.

(6) يُعرّف "الظهور" بأنه عدد المرات التي تُعرض فيها تغريدة للمستخدم في المخطط الزمني أو نتائج البحث.

(7) استناداً إلى المعلومات المتاحة للشعبة كما في 3 كانون الأول/ديسمبر 2020.

وفي بعض البلدان، تواصل رؤساء الدول مع الخبراء الإحصائيين الوطنيين لتبادل رسائل التهئة التي تكرم موظفي الخدمة المدنية والخبراء الإحصائيين. وفي أحد البلدان، وقّع المكتب الإحصائي الوطني اتفاق تعاون مع إحدى الجامعات. وأعرب مكتب إحصائي وطني آخر عن شكره للمواطنين على تقّتهم في النظام الإحصائي الوطني من خلال حملة إعلامية. وأجرى بلد آخر دراسة استقصائية لرؤساء المكاتب والمنظمات الإحصائية الوطنية وعرض النتائج باستخدام منصة على الإنترنت. وفي أحد البلدان، اجتمع خبراء إحصائيون وطنيون في إطار أنشطة بالحضور الشخصي، ولعقد احتفال خاص في اليوم العالمي للإحصاء، من أجل الترويج لإجراء إحصاءات عالية جودة لا يمكن الاستغناء عنها وجديرة بالثقة وموثوقة وغير متحيزة. ودشّنت نائبة وزير المالية الاحتفالات هناك. وعقدت بعض البلدان حلقات نقاش إلكترونية بشأن أهمية البيانات الموثوقة لصنع السياسات في مجالات معينة، مثل المياه أو البيئة. وفي بلدان أخرى، تضمنت الصحف المحلية مقالات عن الاحتفالات. وأنتج بعض المكاتب الإحصائية الوطنية مقاطع فيديو ترويجية بشأن موضوع اليوم العالمي.

15 - وفي العديد من البلدان، كان الاحتفال باليوم العالمي متزامنا أيضا مع الاحتفال بيوم الإحصاء الوطني أو الإقليمي، مثل يوم الإحصاء الأفريقي أو يوم الإحصاء الكاريبي، أو مع الذكرى السنوية لإنشاء المكتب الإحصائي الوطني.

رابعا - الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات الدولية أو الإقليمية والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص

16 - احتفل أكثر من 20 كيانا دوليا وإقليميا باليوم العالمي للإحصاء. وشملت أنشطة الاحتفال بهذه المناسبة تنظيم حلقات دراسية وإصدار منشورات وبيانات صحفية من قبل رؤساء تلك المنظمات أو كبار الإحصائيين فيها. وإضافة إلى ذلك، نظمت الجامعات والرابطات المحلية أو الإقليمية أنشطة. وشملت حلقات دراسية شبكية تركّز على موضوع البيانات الموثوقة. وقدمت سبعة كيانات من القطاع الخاص معلومات عن الأنشطة المخطط لها للاحتفال بهذا اليوم، والتي شملت ملفات بث صوتي ومنشورات في وسائل التواصل الاجتماعي وإدراج اليوم في مسابقات الطرائف.

خامسا - الاستنتاجات

17 - لم يكن لتوافر البيانات الموثوقة يوما الأهمية التي ينطوي عليها الآن في ظل هذه الجائحة العالمية. وقد ثبت أن التركيز في عام 2020 على ربط العالم بالبيانات الموثوقة جاء في وقته تماما، حيث يزرع العالم تحت كم غير مسبوق من البيانات عن ديناميات الجائحة. ولا تقاس قيمة اليوم العالمي للإحصاء بعدد المنشورات أو الاحتفالات فحسب، بل بالمناقشات المتعمقة التي أجريت بشأن قيمة البيانات الموثوقة وزيادة الوعي بالدور الذي تضطلع به المكاتب الإحصائية الوطنية في توجيه العالم على هذا المسار.

18 - وعملا بقرار الجمعية العامة للاحتفال باليوم العالمي للإحصاء كل خمس سنوات، ستواصل شعبة الإحصاءات تعهد الموقع الشبكي لليوم العالمي للإحصاء وتحديثه بالمعلومات الإضافية المستمدة من الشركاء حالما تصبح تلك المعلومات متوفرة. أما الأعمال التحضيرية للاحتفال باليوم العالمي الرابع،

في عام 2025، فستبدأ في عام 2024 عندما تنتظر اللجنة مجددا في هذا البند من جدول الأعمال وفقا
لبرنامج عملها المتعدد السنوات.

سادسا - الإجراء المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذه

19 - اللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير.